



**FIM SIDECAR MOTOCROSS WORLD CHAMPIONSHIP
CHAMPIONNAT DU MONDE FIM DE MOTOCROSS SIDECAR
SUPPLEMENTARY REGULATIONS / REGLEMENT PARTICULIER
ADDITIONAL INFORMATION / INFORMATIONS SUPPLEMENTAIRES**

GENERAL INFORMATION / INFORMATIONS GENERALES

Time difference to GMT/Différence d'heure(s) par rapport GMT: +2

Power/Courant: 220 Volts Currency/Unité monétaire: Euro

TOURISTIC INFORMATION / INFORMATIONS TOURISTIQUES

Tel N°: +3726266233

Fax N°:

E-mail: info(at)esttravel.ee

Website: www.esttravel.ee

OPENING DAYS AND HOURS / JOURS ET HEURES D'OUVERTURE

Banks/Banque: Mon-Fri/Lu-ve 09.00-17.00, Sat/Sa 09.00-15.00

Supermarkets/Supermarchés: Mon-Fri/Lu-ve, Sat/Sa, Sun/Di 09.00-21.00

Chemists/Pharmacies: Mon-Fri/Lu-ve 09.00-19.00, Sat/Sa 09.00-15.00

EMERGENCY TELEPHONE Nos / N°S DE TELEPHONES D'URGENCE

Code prefix to phone abroad (when in the country of the meeting)

Code préfix pour téléphoner à l'étranger (depuis le pays de la manifestation): +372

N° to make a collect call / N° pour téléphoner en PCV :

Police : 110

Fire/Feu : 112

Ambulance : 112

NEAREST HOSPITAL / HOPITAL LE PLUS PROCHE

Address / Adresse

Ravi Street 10D

Kohtla-Järve

30322

Tel. N°: +3723395009

Fax N°: +3723395007

E-mail : info(at)ivkh.ee

Website: www.ivkh.ee



Open on / Ouvert le

Friday / Vendredi	01.08.	from/de	14.00	to/à	19.00
Saturday / Samedi	02.08.	from/de	07.00	to/à	19.00
Sunday / Dimanche	03.08.	from/de	09.00	to/à	19.00

3. OFFICIALS / OFFICIELS & FIM LICENCE NO / LICENCE FIM NO

- Jury President		
- <i>Président du Jury</i>	Nina Birjukova	No: 1745
- CMS Jury Member		
- <i>Membre CMS du Jury</i>	Jean-Yves Desplaces	No: 1725
- FMNR Jury Member		
- <i>Membre FMNR du Jury</i>	Martin Arumäe	No: 6306
- FIM Race Director		
- <i>Directeur de la Manifestation FIM</i>	Ralf Piva	No: 1691
- Secretary of the Jury		
- <i>Secrétaire du Jury</i>	Ingrid Meltsas	
- Clerk of the Course		
- <i>Directeur de Course</i>	Marko Saareke	No: 1701
- Secretary of the Event		
- <i>Secrétaire de la Manifestation</i>	Triin Sink	
- Chief Technical Steward		
- <i>Chef Commissaire Technique</i>	Allan Laurimäe	No: tba
- Chief Timekeeper		
- <i>Chef Chronométréur</i>	Andres Heinsalu	No: tba
- Environmental Steward		
- <i>Commissaire Environnement</i>	Lembit Miil	No: 6989
- Chief Medical Officer		
- <i>Chef du Service Médical</i>	Külvar Mand	No: 8473
- Press Officer		
- <i>Officier de Presse</i>	Rauno Kais	
- Paddock Official		
- <i>Responsable du Parc des Coureurs</i>	TBA	
- FMN Delegates according to the FIM Sporting Code and Regulations.		
- <i>Délégués FMN conformément au Code Sportif et aux Règlements FIM.</i>		

The event will be organised in conformation with the International FIM Sporting Code, the CMS Regulations, the general rules of the FMNR, when applicable, and these Supplementary Regulations which have been duly examined and approved by the FMNR.

La manifestation est organisée conformément au Code Sportif de la FIM, aux règlements de la CMS, aux règlements généraux de la FMNR, lorsque applicable et au présent Règlement Particulier qui a été examiné et approuvé par la FMNR.



4. ENTRIES / ENGAGEMENTS

Entry requests, provisional entries and/or entry forms duly completed by the participant and approved by his FMN must be sent to:

Les demandes d'engagement, les engagements provisoires et/ou formulaires d'engagement dûment remplis par le participant et approuvés par sa FMN doivent être envoyés à :

EMF
Ms Triin Sink
Pärnu st 141
11314 Tallinn, Estonia

Tel. N°: +372 6825 273
Fax N°: +372 6825 274
E-mail : info(at)msport.ee
Website: www.msport.ee

Closing date of entries / *date de clôture des engagements* : 02.07.2014.

For the following points (5-15), see attached Time Schedule in English.

Pour les points suivants (5-15), voir Horaire en français ci-joint.

5. CIRCUIT CONTROL / CONTROLE DU CIRCUIT

Meeting point: at the starting grid / *Lieu de rencontre : à la grille de départ.*

6. MEETING WITH THE ORGANISER / REUNION AVEC L'ORGANISATEUR

Venue / *Lieu*: the Jury room / *au local du Jury*

7. TECHNICAL CONTROL / CONTROLE TECHNIQUE

Venue / *Lieu*: the technical control post / *au poste du contrôle technique.*

8. JURY MEETINGS / SEANCES DU JURY

Venue / *Lieu*: the Jury room / *au local du Jury*

9. RIDERS' BRIEFING / BRIEFING AVEC LES COUREURS

Meeting point / *Lieu du briefing* : at the starting grid / *à la grille de départ.*

10. PRACTICE / ENTRAINEMENTS

11. QUALIFYING / QUALIFICATIONS

12. FREE START SESSION / TEST LIBRE DE DEPART



Protests must be lodged according to the FIM Disciplinary and Arbitration Code and the Supplementary Regulations and be accompanied by a fee of € 660.- or the equivalent amount in local currency, returnable if the protest is justified.

Toute réclamation doit être présentée conformément au Code Disciplinaire et d'Arbitrage FIM et au Règlement Particulier et être accompagnée d'une caution de € 660.- ou d'un montant équivalent en monnaie locale, qui sera remboursée si la réclamation est fondée.

Generally, protests against the eligibility of a rider, entrant or a motorcycle entered, must be made before the start of the official practice.

En règle générale, toute réclamation contre l'éligibilité d'un coureur, passager, concurrent ou un motorcycle inscrit doit être présentée avant le début des entraînements officiels.

Any other protests must be lodged immediately after the reason for the protest is known.

Toutes les autres réclamations doivent être présentées dès que la raison de la réclamation est connue.

Protests against results must be presented to the International Jury within 30 minutes following the announcement of the results.

Toute réclamation concernant les résultats doit être présentée au Jury International dans un délai de 30 minutes, au plus tard, après la publication des résultats.

An appeal may be made against a decision of the International Jury to the International Disciplinary Court (CDI).

Il pourra être fait appel devant la Cour Disciplinaire Internationale (CDI) contre une décision du Jury International.

If the protest entails dismantling a motorcycle, the protest fee must be accompanied by an additional deposit of € 120.-. This fee must be paid by the losing party to the mechanic of the rider who had to open the engine.

Si la réclamation implique le démontage d'un motorcycle, la caution doit être accompagnée par une caution supplémentaire de € 120.-. Cette caution doit être payée par la partie perdante au mécanicien du coureur qui a dû ouvrir le moteur.

Protests entailing a fuel control must be accompanied by an additional deposit of € 800.-

Des réclamations impliquant un contrôle du carburant doivent être accompagnées par une caution supplémentaire de € 800.-.



19. TRAVEL INDEMNITIES AND PRIZES / INDEMNITES DE VOYAGE ET PRIX

All amounts are shown in Euro (€). They are net amounts from which no deductions are allowed. They are payable in Euro (€) only (cash payments).

Tous les montants sont indiqués en en Euros (€). Ils sont nets, aucune déduction n'étant autorisée. Ils sont payables en € uniquement (paiements comptant).

Minimum prize scale / Barème minimum des prix

Position	€	Position	€
1.	300.-	11.	60.-
2.	250.-	12.	50.-
3.	200.-	13.	50.-
4.	160.-	14.	50.-
5.	130.-	15.	50.-
6.	110.-	16.	50.-
7.	100.-	17.	50.-
8.	90.-	18.	50.-
9.	80.-	19.	50.-
10.	70.-	20.	50.-

A travel indemnity will be paid to the sidecar teams by the Organiser. All the teams which qualified on Saturday to participate in the FIM Sidecar Motocross World Championship Races, as well as the two reserve sidecar teams who are allowed to take part in the warm-up on Sunday, will receive a travel indemnity of € 500.-.

Une indemnité de voyage sera payée par l'organisateur du Grand Prix aux équipages. Tous les équipages qui se sont qualifiés le samedi pour participer aux Courses de Championnat du Monde FIM de Motocross Sidecar, ainsi que les équipages de réserve qui sont autorisés à prendre part au warm-up le dimanche, recevront une indemnité de voyage de € 500.-.

Venue of the Payment at / *Lieu du paiement :*
See attached Time Schedule / *Voir Horaire ci-joint.*

SECRETARIAT

20. PRIZE-GIVING CEREMONY / CÉRÉMONIE DE REMISE DES PRIX

Venue of the prize-giving ceremony:
Lieu de la cérémonie de remise des prix :
See attached Time Schedule / *Voir Horaire ci-joint.*

PODIUM



21. INTERPRETATION OF THE SR / INTERPRETATION DU RP

The interpretation of these Supplementary Regulations rests entirely with the Jury. In case of dispute, regarding interpretation or if there is any difference between the two official texts, the English text will prevail.

*L'interprétation du présent Règlement Particulier est entièrement du ressort du Jury.
En cas de contestation concernant l'interprétation ou s'il existe une différence entre les deux textes officiels, c'est le texte anglais qui prévaudra.*

Place and date / *Lieu et date* : 29.05.2014

The Clerk of the Course / *Directeur de Course* : MARKO SAAREKE

Approved by / *Approuvé par* : EMF



**TIMETABLE FOR
FIM SIDECAR MOTOCROSS WORLD CHAMPIONSHIP EVENTS**

FRIDAY 01.08.2014	
1 st circuit control:	16:00
Technical control and verification:	15:00 - 19:30
Meeting with the organisers:	17:30
2 nd circuit control (if necessary):	18:00

SATURDAY 02.08.2014 / Up to 32 Sidecar crews	
Technical control and verification:	07:30 - 08:30
Jury Meeting 1:	08:30
Crews' briefing:	09:00
Sidecars 1 st Free Practice:	10:00 - 10:30
Sidecars Pre-Qualifying Practice:	13:00 - 13:30
Sidecars Free Start Practice: (2 X 5 minutes / 2 X 16 crews)	After Pre-Qualifying Practice
Qualifying Race (maximum 30 crews / 20 minutes + 2 laps)	
Motorcycles in the Waiting Zone: and Sighting Lap	15:45
Start:	16:00
Jury Meeting 2:	18:00

SATURDAY 02.08.2014 / More than 32 Sidecar crews	
Technical control and verification:	07:30 - 08:30
Jury Meeting 1:	08:30
Crews ' briefing:	09:00
Sidecars Free Practice Group "A":	10:00 - 10:30
Sidecars Free Practice Group "B":	10:40 - 11:10
Sidecars Pre-Qualifying Practice Group "A":	12:00 - 12:30
Sidecars Free Start Practice Group "A":	After Pre-Qualifying Practice Group "A"
Sidecars Pre-Qualifying Practice Group "B":	13:00 - 13:30
Sidecars Free Start Practice Group "B":	After Pre-Qualifying Practice Group "B"



SATURDAY 02.08.2014 / More than 32 Sidecar crews	
Sidecars Qualifying (Qualifying Races: maximum 30 crews / 20 minutes + 2 laps)	
Group "A", Qualifying Race	
Motorcycles in the Waiting Zone: and Sighting Lap	14:45
Start:	15:00
Group "B", Qualifying Race	
Motorcycles in the Waiting Zone: and Sighting Lap	15:45
Start:	16:00
Sidecars Last Chance Qualifying Practice:	17:15 - 17:45
Jury Meeting 2:	18:00

SUNDAY 03.08.2014	
Sidecars Warm-up:	10:00 - 10:30
Autograph session:	11:00
Sidecars Opening Ceremony /: Crews Presentation / Lap of Honour	11:30
Sidecars Race 1 (maximum 30 crews / 30 minutes + 2 laps)	
Motorcycles in the Waiting Zone: and Sighting Lap	13:15
Start:	13:30
Prize-Giving Ceremony (PGC1):	Immediately after Race 1
Sidecars Race 2 (maximum 30 crews / 30 minutes + 2 laps)	
Motorcycles in the Waiting Zone: and Sighting Lap	15:45
Start:	16:00
Prize-Giving Ceremony (PGC2):	Immediately after Race 2
Prize-Giving Ceremony of the Meeting: (Final Results / PGCF)	Immediately after PGC2
Press Conference:	Immediately after PGCF
Jury Meeting 3:	17:00
Payment of the travel indemnities/prizes:	17:30 - 18:30



**HORAIRE POUR LES MANIFESTATIONS DE
CHAMPIONNAT DU MONDE FIM DE MOTOCROSS SIDECAR**

VENDREDI 01.08.2014	
<i>1^{er} contrôle du circuit :</i>	16h00
<i>Contrôle technique et vérifications :</i>	15h00 – 19h30
<i>Réunion avec les organisateurs :</i>	17h30
<i>2^{ème} contrôle du circuit (si nécessaire) :</i>	18h00

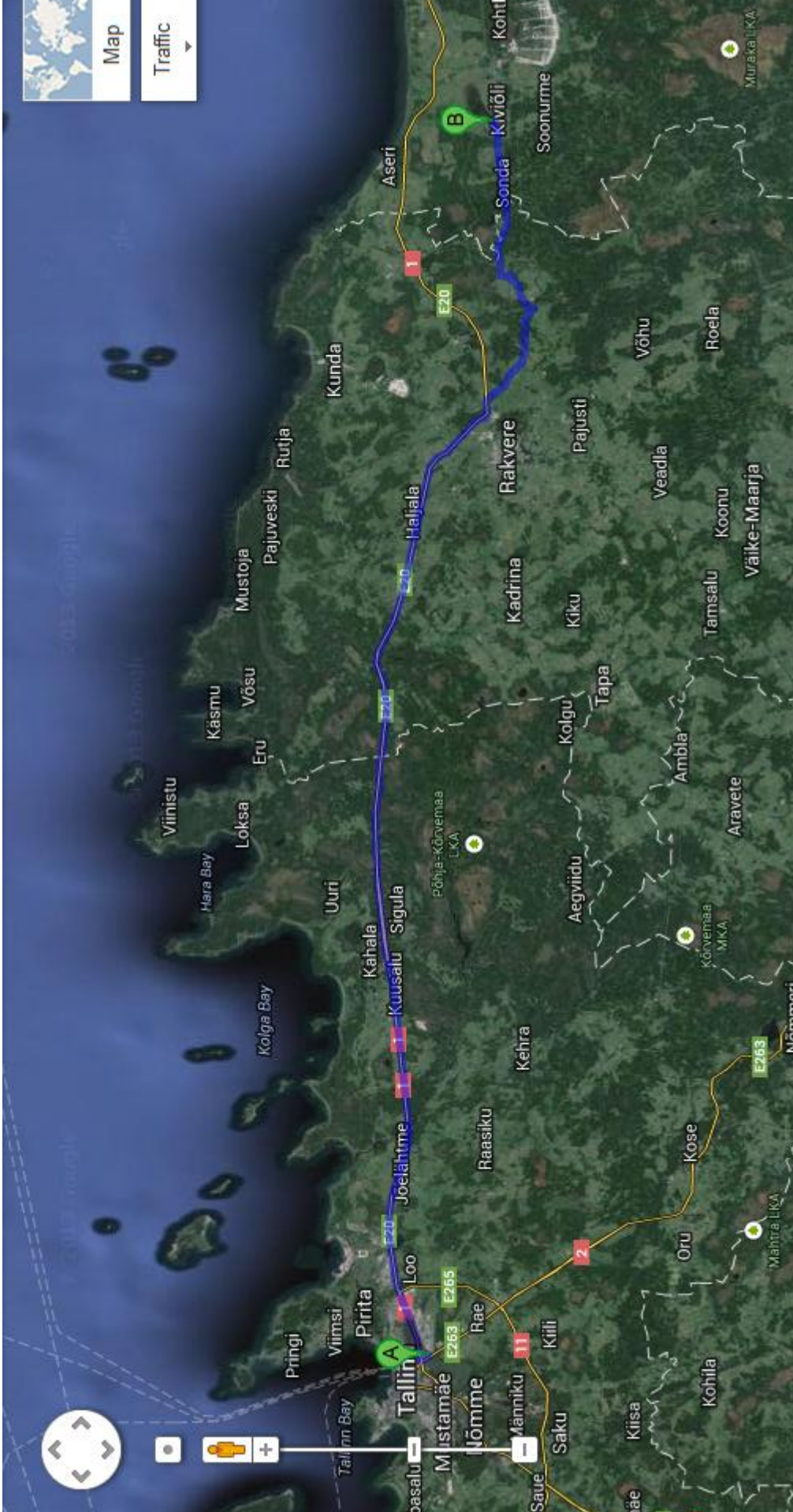
SAMEDI 02.08.2014 / Jusqu'à 32 équipages	
<i>Contrôle technique et vérifications :</i>	07h30 – 08h30
<i>Séance du Jury 1 :</i>	08h30
<i>Briefing avec les équipages :</i>	09h00
<i>Sidecars 1^{ers} Essais Libres :</i>	10h00 – 10h30
<i>Sidecars Essais de Pré-Qualification :</i>	13h00 – 13h30
<i>Sidecars Essais Libres de Départ : (2 X 5 minutes / 2 X 16 équipages)</i>	Après les Essais de Pré-Qualification
Course de Qualification (maximum 30 équipages / 20 minutes + 2 tours)	
<i>Motocycles dans la Zone d'Attente : et tour de Reconnaissance</i>	15h45
<i>Départ :</i>	16h00
<i>Séance du Jury 2 :</i>	18h00

SAMEDI 02.08.2014 / Plus de 32 équipages	
<i>Contrôle technique et vérifications :</i>	07h30 – 08h30
<i>Séance du Jury 1 :</i>	08h30
<i>Briefing avec les équipages :</i>	09h00
<i>Sidecars Essais Libres Groupe "A" :</i>	10h00 – 10h30
<i>Sidecars Essais Libres Groupe "B" :</i>	10h40 – 11h10
<i>Sidecars Essais de Pré-Qualification Groupe "A" :</i>	12h00 – 12h30
<i>Sidecars Essais Libres de Départ Groupe "A" :</i>	Après les Essais de Pré-Qualification Groupe "A"
<i>Sidecars Essais de Pré-Qualification Groupe "B" :</i>	13h00 – 13h30
<i>Sidecars Essais Libres de Départ Groupe "B" :</i>	Après les Essais de Pré-Qualification Groupe "B"



SAMEDI 02.08.2014 / Plus de 32 équipages	
Sidecars Qualifications <i>(Courses de Qualification : maximum 30 équipages / 20 minutes + 2 tours)</i>	
Groupe "A", Course de Qualification	
<i>Motocycles dans la Zone d'Attente : et tour de Reconnaissance</i>	14h45
<i>Départ :</i>	15h00
Groupe "B", Course de Qualification	
<i>Motocycles dans la Zone d'Attente : et tour de Reconnaissance</i>	15h45
<i>Départ :</i>	16h00
<i>Sidecars Essais Qualificatifs pour le Repêchage ::</i>	17h15 – 17h45
<i>Séance du Jury 2 :</i>	18h00

DIMANCHE 03.08.2014	
<i>Sidecars Warm-up :</i>	10h00 – 10h30
<i>Séance d'autographes :</i>	11h00
<i>Sidecars Cérémonie d'ouverture /: Présentation des équipages / Tour d'honneur</i>	11h30
Sidecars Course 1 (maximum 30 équipages / 30 minutes + 2 tours)	
<i>Motocycles dans la Zone d'Attente : et tour de Reconnaissance</i>	13h15
<i>Départ:</i>	13h30
<i>Cérémonie de Remise des Prix (CRP1) :</i>	<i>Immédiatement après Course 1</i>
Sidecars Course 2 (maximum 30 équipages / 30 minutes + 2 tours)	
<i>Motocycles dans la Zone d'Attente : et tour de Reconnaissance</i>	15h45
<i>Départ :</i>	16h00
<i>Cérémonie de Remise des Prix (CRP2) :</i>	<i>Immédiatement après Course 2</i>
<i>Cérémonie de Remise des Prix (CRPF) : (Résultat Final)</i>	<i>Immédiatement après CRP2</i>
<i>Conférence de Presse :</i>	<i>Immédiatement après CRPF</i>
<i>Séance du Jury 3 :</i>	17h00
<i>Paiement des indemnités de voyage/prix :</i>	17h30 – 18h30





LOCATION MOTOCROSS CIRCUIT **TRACK**

A world class circuit
 Circuit design: Are Kauri ja AYR Racing Team
 Completed: 2006
 Length: 1950 m
 Height difference: 26 m

Building of circuit was financed by Enterprise Estonia

Party tent
 Catering
 Merchandising
 Showcross area
 Hill climb show
 Camping



LOCATION

MOTOCROSS CIRCUIT

TRACK

1. drivers area
2. parking for guests, press and staff
3. main parking
4. entrance
5. entrance for drivers, press, guests and bikes
6. catering, merchandising, party tent
7. parking for bikes
8. tunnels
9. camping ground
10. late night showcross area
11. rooms for secretary, jury and press
12. waiting zone for drivers
13. Hill climb show

